



Early Journal Content on JSTOR, Free to Anyone in the World

This article is one of nearly 500,000 scholarly works digitized and made freely available to everyone in the world by JSTOR.

Known as the Early Journal Content, this set of works include research articles, news, letters, and other writings published in more than 200 of the oldest leading academic journals. The works date from the mid-seventeenth to the early twentieth centuries.

We encourage people to read and share the Early Journal Content openly and to tell others that this resource exists. People may post this content online or redistribute in any way for non-commercial purposes.

Read more about Early Journal Content at <http://about.jstor.org/participate-jstor/individuals/early-journal-content>.

JSTOR is a digital library of academic journals, books, and primary source objects. JSTOR helps people discover, use, and build upon a wide range of content through a powerful research and teaching platform, and preserves this content for future generations. JSTOR is part of ITHAKA, a not-for-profit organization that also includes Ithaka S+R and Portico. For more information about JSTOR, please contact support@jstor.org.

MODERN
LANGUAGE NOTES.

A. MARSHALL ELLIOTT,
MANAGING EDITOR.

JAMES W. BRIGHT, HANS C. G. VON JAGEMANN,
HENRY ALFRED TODD,
ASSOCIATE EDITORS.

VOLUME V.

1890.

BALTIMORE: THE EDITORS.

TABLE OF CONTENTS.

ORIGINAL ARTICLES.

von Jagemann, H. C. G., Separable Compound Verbs in German.....	1-9
Cook, Albert S., { House of Sleep:—A Study in Comparative Literature.....	9-21
{ Postscript to the Elizabethan Invocation to Sleep.....	21
Fontaine, C., Les Poètes français de nos jours.—François Coppée.....	22-25
Shepherd, Henry E., Robert Browning.....	65-71
Fortier, Alcée, La Comédie en France au xviiiè siècle.....	71-85
Davidson, Chas., Differences between the Scribes of 'Beowulf'.....	85-89
Hart, J. M., <i>Birut</i> in Tatian.....	89-90
Bright, James W., An additional Note on the Etymology of <i>gospel</i>	90-91
Greene, Herbert Eveleth, Seventh Annual Convention of the Modern Language Association.....	129-141
Spencer, Frederic, The Legend of St. Margaret. II.....	141-150
Bell, Alex. Melville, The "Nasal Twang"...	150-152
Cook, Albert S., <i>Cædmon</i> and the Ruthwell Cross.....	153-155
Fruit, John Phelps, { <i>Materiam Superbat Opus</i>	155-157
{ The Nominative Absolute in English.....	157-158
Bright, James W., The Objective Absolute in English.....	159-162
Fontaine, Camille, Les Poètes français de nos jours.—Les Parnassiens.....	162-166
Shepherd, Henry E., A Study of Tennyson's English.....	193-206
Cook, Albert S., Cicero as an Authority for Gosson's 'School of Abuse'.....	206-209
Scaife, Walter B., Brazil, as a Geographical Appellation.....	209-213
Spencer, Frederic, The Legend of St. Margaret. III. The York MS. <i>xvi</i> , k, 13.....	213-221
Hohlfeld, Alexander R., Two Old English Mystery Plays on the Subject of Abraham's Sacrifice.....	222-237
Learned, M. D., Application of the Phonetic System of the American Dialect Society to Pennsylvania German.....	237-241
Bright, James W., Lexical Notes.....	241-242
Henneman, J. B., The Interpretation of certain Words and Phrases in the 'Wars of Alexander'.....	242-245
McClumpha, Charles Flint, Differences between the Scribes of 'Beowulf'.....	245-246
Warren, F. M., 'Uncle Remus' and 'The Roman de Renard'.....	257-270
Bell, Alex. M., A Phonetic Problem. <i>Ch= Tsh</i>	270-272
Kittredge, G. L., On Marlowe's Tamburlaine	272-273

Schelling, F. E., Spenser's Lost Work, 'The English Poete'.....	273-276
Fruit, J. P., Browning and Tennyson.....	276-283
Cook, Albert S., The Amazonian Type in Poetry.....	321-328
Merrill, Katharine, The Parallelisms of the McClumpha, C. F., 'Anglo-Saxon "Genesis"'	328-349
Logeman, H., The Fish and the Flower as Symbols in Mediæval Manuscripts.....	349-353
Matzke, John E., The development of <i>cl</i> to <i>l</i> in the Romance Languages.....	353-357
Bruce, J. D., A Contribution to the Study of "The Body and the Soul": Poems in English.....	385-401
Sims, Wm. Rice., The Wanderer.....	402-404
Emerson, Oliver Farrar., Sweet's Phonetics and American English.....	404-408
Hempl, George, Janssen's Index to Kluge's Dictionary.....	408-416
Poll, Max., Notker's 'Psalms'.....	416-417
Jordan, M. A., Rudyard Kipling and Clearness.....	417-423
Schelling, Felix E., The Inventor of the English Hexameter.....	423-427
Lodeman, A., Forms and Phrases now Obsolete, from Lessing.....	427-429
Spencer, Frederic, The Poetry of the Franks.....	449-459
Scott, Fred N., Simple, Sensuous, and Passionate.....	459-461
Grandgent, C. H., Practical Phonetics.....	461-463
Logie, Thos., Notes to Meyer-Lübke's Treatment of Vowels in Picard.....	463-465

REVIEWS.

Corson, Hiram, An Introduction to the Study of Shakespeare. [<i>Th. W. Hunt</i>].	25-29
Bugge, Sophus, Studien über die Entstehung der nordischen Götter- und Heldensagen. [<i>P. Groth</i>].	29-33
Morandi, Luigi, I Sonetti romaneschi di Giuseppe Gioachino Belli. [<i>C. L. Speranza</i>]	33-34
Molee, Elias, Germanic English. [<i>S. Garner</i>]	34-37
Esperanto, Dr., An Attempt towards an International Language. [<i>S. Garner</i>].	
Brinton, D. G., Aims and Traits of a World Language. [<i>Samuel Garner</i>].	
Logeman, Dr. H., The Rule of S. Benet. [<i>A. S. Cook</i>].	37-39
Kent, Charles W., Elene, an Old English Poem. [<i>Oliver Farrar Emerson</i>].	39-44
Mitchell, Donald G., English Lands, Letters and Kings. [<i>Albert H. Smyth</i>].	45-46
Smyth, Albert H., American Literature. [<i>F. E. Schelling</i>].	47-49
Crane, Thomas Frederick, La Société française au dix-septième siècle. [<i>H. A. Todd</i>].	91-96

TABLE OF CONTENTS.

Ramsay, Walter Marlowe and Clifford Dalhousie, <i>The Gothic Handbook</i> . [<i>H. Schmidt-Wartenberg</i>].....	96-98	Van Dyke, Henry., <i>The Poetry of Tennyson</i> . [<i>Francis H. Stoddard</i>].....	429-431
von Jagemann, Hans C. G., Fouqué's 'Undine.' [<i>H. Schmidt-Wartenberg</i>].....	98-99	Lauchert Friedrich., <i>Geschichte des Physiologus</i> . [<i>A. Gerber</i>].....	432-436
Waldner, E., <i>Die Quellen des parasitischen i im Altfranzösischen</i> . [<i>J. E. Matzke</i>].....	99-105	Morris-Skeat.—Chaucer: <i>The Prologue, The Knights Tale, The Nonne Preestes Tale</i> . [<i>A. H. Tolman</i>].....	466-473
Sabersky, H., <i>Das parasitische i im Alt- und Neuprovenzalischen</i> . [<i>John E. Matzke</i>].....		Morley, Henry., <i>English writers</i> . [<i>J. M. Garnett</i>].....	473-481
Wright, Joseph, <i>An Old High German Primer</i> . [<i>M. D. Learned</i>].....	105-108	Büchheim, C. A., <i>Schiller's Jungfrau von Orleans</i> . [<i>Frank T. Lawrence</i>].....	481-483
Fontaine, C., <i>Les Poètes français du xixe siècle</i> . [<i>T. McCabe</i>].....	108-112	Cook, A. S., <i>Sidney's Defense of Poesy</i> [<i>F. E. Schelling</i>].....	483-487
Hochdoerfer, R., <i>Some German Reading-Books for Beginners</i>	112-114	Wenström-Lindgren., <i>Engelsk-Svensk Ordbok</i> . [<i>P. Groth</i>].....	487-488
Becker, Ph. Aug., <i>Zur Geschichte der Vers libres in der neufranzösischen Poesie</i> . [<i>F. M. Warren</i>].....	115-116	Björkman, C. G., <i>Svensk-Engelsk Ordbok</i> . [<i>P. Groth</i>].....	
The Modern Language Association of Ohio..	116-117	Sauveur, L., <i>Petites Causeries, Devoirs pour les classes et traductions</i> . [<i>S. C. Lougee</i>].....	488-490
Garnett, James M., <i>Elene, Judith: Athelstan, or the Fight at Maldon: Anglo-Saxon Poems</i> . [<i>Francis B. Gummere</i>].....	166-171	Muss-Arnolt, Wm., <i>Semitic and other Glosses to Kluge's 'Etymologisches Wörterbuch der deutschen Sprache'</i> -I.	490-504
Jespersen, Otto, <i>The Articulation of Speech Sounds</i> . [<i>John E. Matzke</i>].....	172-174	CORRESPONDENCE.	
Callaway, Morgan, <i>The Absolute Participle in Anglo-Saxon</i> . [<i>Albert S. Cook</i>].....	174-177	Hart, J. M., <i>Notes on Rhetoric</i>	49-50
Wilson, Charles Bundy, <i>Some Recent German Text-Books</i>	177-179	Harrison, James A., <i>In Answer to "Definitions Wanted"</i>	50
Toy, Walter D., <i>Freitag's 'Die Journalisten'</i>	246-248	Davidson, Charles, "Endorred".....	51
Thomas, Calvin, <i>Freitag's 'Die Journalisten'</i>		Browne, Wm. H., <i>Polenus</i>	51-52
Hochdoerfer, R., <i>Freitag's 'Die Journalisten'</i>	246-248	Ficklen, John R., <i>Notes on Rhetoric</i>	117-120
Friedmann, George, <i>Die Bearbeitungen der Geschichte von dem Bergmann von Fahlun</i> . [<i>Geo. O. Curme</i>].....		Warren, F. M., <i>A French Literary Weekly</i> ..	120
Moore, Rev. Edward, <i>Contributions to the Textual Criticism of the Divine Commedia</i> . [<i>Edw. L. Walter</i>].....	283-288	Spencer, Frederic, <i>The Margaret Legend</i>	121
Minor, J., <i>Schiller: Sein Leben und seine Werke</i> . [<i>Kuno Francke</i>].....	289-291	Wilson, Charles Bundy, <i>Boileau's edition of 'Bug Jargal'</i>	179-180
Warren, F. M., <i>A Primer of French Literature</i> . [<i>Jos. A. Fontaine</i>].....	291-295	McElroy, John G. R., <i>And which, but who.—Browning's Obscurity</i>	181-182
Jespersen, Otto, <i>Fransk Læsebog efter Lydskriftmetoden</i> . [<i>E. Spanhoofd</i>].....	295-298	Hart, J. M., <i>Birut in Tatian</i>	182
Breul, Karl, <i>Das Bild des Kaisers</i> . [<i>A. L. Ripley</i>].....	299-300	White, H. S., <i>Otis's 'Elementary German'</i> ..	250-251
Hager, H., <i>Freitag's 'Aus dem Staat Friedrichs des Grossen'</i> . [<i>Carl Osthaus</i>].....	301-303	Smith, Justin H., <i>Materiam Superabat Opus</i> .	251-252
Nichols, Mary Pickering, <i>Gudrun: A Mediæval Edic</i> . [<i>G. T. Dippold</i>].....	303-305	Correction.....	252
Prou, Maurice, <i>Manuel de Paléographie latine et française du VIe au XIIe Siècle</i> . [<i>H. A. Todd</i>].....	305-306	Cook, A. S., "Early English".....	309
Heine, Heinrich, <i>Die Harzreise</i> . [<i>H. Senger</i>]..	307-309	Deghuée, C. J., <i>Mr. Renaud's Metrical Translations</i>	309-311
Hunt, Theodore W., <i>Studies in Literature and Style</i> . [<i>H. E. Shepherd</i>].....	357-362	Sheldon, E. S., <i>Pennsylvania German and the American Dialect Society</i>	376-377
Primer, Sylvester, <i>Minna von Barnhelm von Lessing</i> . [<i>H. C. G. Brandt</i>].....	363-366	Garnett, James M., "Early English".....	377-378
Swinburne, Algernon Charles, <i>A Study of Ben Johnson</i> . [<i>Felix E. Schelling</i>].....	366-370	Davidson, Chas., <i>The Differences between the Scribes of Beowulf</i>	378-379
Stecher, J., <i>Histoire de la littérature néerlandaise en Belgique</i> . [<i>Oswald Orth</i>]..	370-372	van Daell, Alphonse N., <i>Passy's 'Le français parlé'</i>	379-380
von Bahder, Karl, <i>Grundlagen des neuhochdeutschen Lautsystems</i> . [<i>S. Primer</i>]..	373-376	de Rougemont, A., <i>Text-Books for Preparatory Schools</i>	380-381
		Grandgent, C. H., <i>The Phonetic Section</i>	437-438
		Sheloe, J. S., <i>Cl & l in Jersey-French</i>	438
		Matzke, John E., <i>Spanish Chronicle of Alaya</i> .	438
		Errata.....	439
		de Rougemont, A., <i>Edgren's French Grammar</i>	505-506
		BRIEF MENTION,	
		52-57, 121-125, 182-190, 252-254, 311-318, 381-382, 439-443, 506-509.	
		JOURNAL NOTICES,	
		63-64, 127-128, 191-192, 255-256, 319-320, 383-384, 447-448, 511-512.	
		PERSONAL,	
		57-62, 125-126, 190, 254, 318, 382, 443-446, 509-510.	